PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

Plantronics Explorer® 370

Manual do Utilizador

Bem-vindo

Parabéns por ter adquirido um auricular Plantronics. Este manual do utilizador apresenta instruções para configurar e utilizar o auricular Plantronics Explorer® 370. Antes da instalação ou utilização do produto, consulte o folheto de Instruções de Segurança para obter informação de segurança.

Obter Assistência

O Centro de Assistência Técnica da Plantronics está pronto para o ajudar. Poderá obter resposta às perguntas mais frequentes, esclarecer dúvidas por correio electrónico, receber assistência através da Internet ou falar directamente com um representante. Visite www.plantronics.com/support

Registar o seu Produto

Visite www.plantronics.com/productregistration e registe o seu produto on-line para que possamos fornecer-lhe o melhor serviço e assistência técnica possíveis.

Conteúdo

Bem-vindo ii

O que é o Bluetooth®? iv

Conteúdo da embalagem, características e acessórios 1

Carregar o auricular 2

- Como carregar o auricular com o carregador de CA 2

Emparelhar o auricular 3

- Tecnologia QuickPair™ da Plantronics 3
- Como emparelhar o telefone com o auricular pela primeira vez ... 4
- Como emparelhar o telefone se emparelhado previamente com outro dispositivo 5

Ajustar 6

Fixar a correia opcional 7

Controlos do auricular 8

Alcance 9

Luzes indicadoras 10

Funcionalidades mãos-livres 11

Resolução de problemas 12

Especificações do produto 13

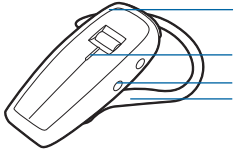
O que é o Bluetooth®?

A tecnologia sem fios Bluetooth permite a comunicação entre dispositivos através de frequência de rádio de curto alcance, em vez de fios. Dois dispositivos Bluetooth podem comunicar entre si, se a função Bluetooth tiver sido activada nos dois, se estiverem dentro do alcance e se tiverem sido emparelhados – um processo rápido de ligação entre os dois dispositivos. O alcance máximo do Bluetooth é de 10 metros. Obstáculos, tais como paredes e outros dispositivos electrónicos, podem causar interferências ou reduzir o alcance efectivo.

NOTA Para o melhor desempenho, coloque o auricular e telefone no mesmo lado do corpo.

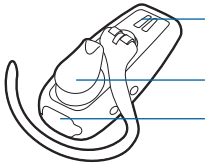
Conteúdo da embalagem e características do produto

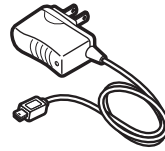
Auricular (vista frontal)



Correia

Auricular (vista posterior)





Carregador de CA
100 – 240V

Acessórios do Plantronics Explorer® 370*

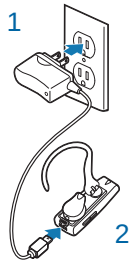
Adaptador para carregamento em automóvel
#76777-01

Carregador USB do auricular
#76016-01

Carregador para automóvel
#78583-01

* Não incluído. Para realizar encomendas, contacte o seu fornecedor Plantronics ou visite www.plantronics.com

Carregar o auricular



Como carregar o auricular apenas com o carregador de CA

Antes da primeira utilização, carregue o auricular durante um mínimo de 20 minutos. Um carregamento completo demora aproximadamente duas horas.

1 **Ligue o carregador de CA a uma tomada eléctrica.**

2 **Ligue a extremidade CA do carregador à entrada de carregamento no auricular.**

Durante o carregamento, o indicador do auricular encontra-se vermelho. Quando o auricular está carregado, o indicador desliga-se.

⚠**AVISO** Não utilize o auricular enquanto este estiver ligado ao carregador.

TEMPO DE CARREGAMENTO	
2 horas ..... Carga completa	
20 minutos ..... Carregamento mínimo de 20 minutos antes da primeira utilização	

Emparelhar o auricular

O emparelhamento é o processo de apresentação do auricular ao telefone. Antes de utilizar o auricular pela primeira vez, tem de emparelhá-lo com o seu telefone Bluetooth. Normalmente, o processo de emparelhamento apenas tem de ser efectuado uma vez.

Para ver uma demo do processo de emparelhamento, visite www.plantronics.com/EasyToPair

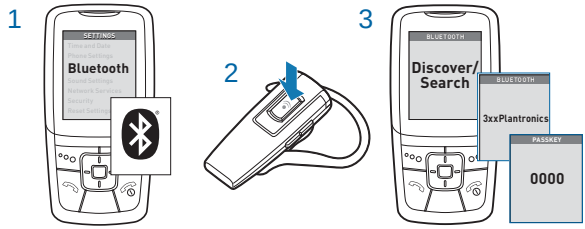
Nota: disponível apenas em inglês.

Tecnologia QuickPair™ da Plantronics

O seu novo auricular integra a tecnologia Plantronics QuickPair para a simplificação do processo de configuração Bluetooth. Quando da primeira activação, o auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento, durante 10 minutos. Após o emparelhamento com sucesso, o auricular permanece ligado para utilização imediata.

Se, após 10 minutos, o auricular não for emparelhado com êxito, desliga-se automaticamente. Quando voltar a ligá-lo, o auricular activa automaticamente o modo de emparelhamento até à finalização com êxito do processo.

Emparelhar o auricular



Como emparelhar o telefone com o auricular pela primeira vez

1 **Ligue a função Bluetooth no seu telefone.**
Para a maioria dos telefones, seleccione Settings/Tools > Connections > Bluetooth > On (Definições/Ferramentas > Ligações > Bluetooth > Ligar). Consulte o manual do utilizador do seu telefone para obter mais informação.

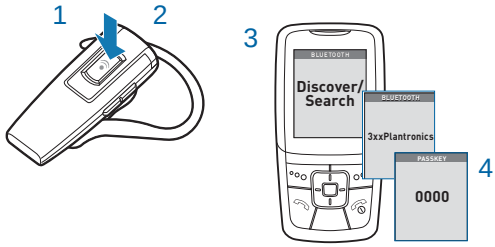
2 **Ligue o auricular.**
Mantenha o botão de conversação sob pressão até que o indicador se ilumine a vermelho/azul. O auricular encontra-se, então, no modo de emparelhamento.

Se não vir a intermitência vermelha/azul, mantenha o botão de conversação sob pressão para desligar o auricular; em seguida, volte a manter o botão de conversação sob pressão até à apresentação da intermitência vermelha/azul.

3 **Utilize os comandos no seu telefone para localizar o auricular.**
Para a maioria dos telefones, seleccione Settings/Tools > Connections > Bluetooth > Search > 3XXPlantronics (Definições/Ferramentas > Ligações > Bluetooth > Pesquisar > 3XXPlantronics). Consulte o manual do utilizador do seu telefone para obter mais informação.

Quando lhe for solicitada a palavra-passe, introduza: 0000.
Quando o emparelhamento for concluído com sucesso, o indicador apresenta-se intermitente a azul. O auricular estará ligado e pronto a utilizar.

Emparelhar o auricular



Como emparelhar o telefone se emparelhado previamente com outro dispositivo

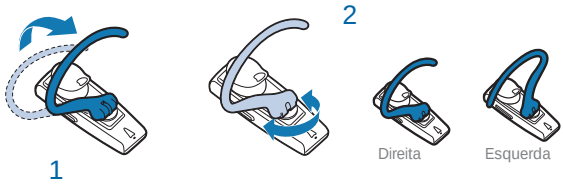
1 **Desligue o auricular.**
Prima e mantenha premido o botão de conversação até que o indicador se apresente vermelho e se desligue.

2 **Ligue o auricular.**
Mantenha o botão de conversação sob pressão até que o indicador se ilumine a vermelho/azul. O auricular encontra-se, então, no modo de emparelhamento.

3 **Utilize os comandos no seu telefone para localizar o auricular.**
Para a maioria dos telefones, seleccione Settings/Tools > Connections > Bluetooth > Search > 3XXPlantronics (Definições/Ferramentas > Ligações > Bluetooth > Pesquisar > 3XXPlantronics). Consulte o manual do utilizador do seu telefone para obter mais informação.

4 **Quando lhe for solicitada a palavra-passe, introduza: 0000.**
Quando o emparelhamento for concluído com sucesso, o indicador apresenta-se intermitente a azul. O auricular estará ligado e pronto a utilizar.

Ajustar



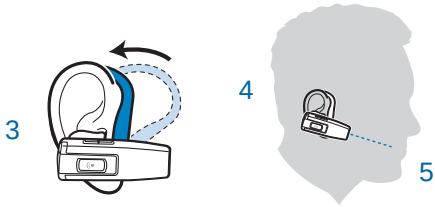
1 **Levante o aro para a orelha.**

2 **Gire o aro para a direita para utilização na orelha esquerda, ou vire-o para a esquerda para utilização na orelha direita.**

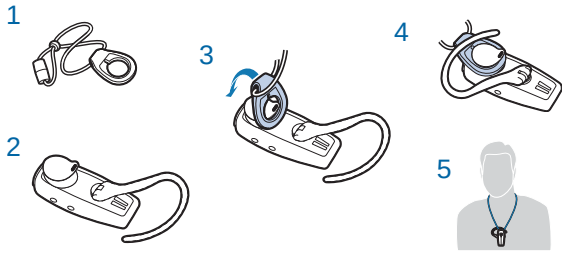
3 **Coloque o aro por detrás da orelha.**

4 **Rode o auricular de modo a que a almofada se ajuste confortavelmente à sua orelha.**

5 **Alinhe o microfone com o canto da boca.**
O seu interlocutor poderá ouvi-lo melhor se apontar o microfone para o canto da boca.



Fixar a correia opcional



⚠**AVISO** Determinadas actividades poderão constituir risco de ferimentos, incluindo estrangulamento, se a correia se enrolar em torno do pescoço. Utilizar a correia com precaução.

Controlos do auricular

Ligar o auricular	Mantenha o botão de conversação sob pressão até que o indicador se ilumine a azul. Irá ouvir tons ascendentes. Em seguida, o indicador apresenta uma intermitência vermelha até 3 vezes, conforme o nível de carga da bateria.
Desligar o auricular	Mantenha o botão de conversação sob pressão até que o indicador se ilumine a vermelho. Irá ouvir tons descendentes. Quando o auricular está desligado, a luz do indicador permanece apagada.
Atender uma chamada	Prima por breves instantes o botão de conversação. Ao receber uma chamada, o telefone poderá tocar antes do auricular. Aguarde até ouvir o toque no auricular antes de premir o botão de conversação para atender a chamada.
Rejeitar uma chamada	Prima o botão de conversação durante 2 segundos.
Terminar uma chamada ou cancelar a realização de uma chamada	Prima por breves instantes o botão de conversação.
Efectuar uma chamada	Introduza o número no telefone, prima para enviar e a chamada é automaticamente transferida para o auricular; não precisa de premir o botão de conversação.
Ajustar o volume	Empurre o botão de volume brevemente para cima ou para baixo para aumentar o volume em pequenos intervalos. Ouvirá dois sinais sonoros (tom alto seguido de tom baixo) no limite do volume. ⚠**AVISO** Não utilize auscultadores/auriculares com volumes de som muito elevados durante longos períodos de tempo. Se o fizer, corre o risco de perda de audição. Oiça sempre em níveis moderados. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para mais informações acerca de auriculares e audição.

Controlos do auricular

Transferir uma chamada do auricular para o telefone	Mantenha o botão de conversação sob pressão até ouvir um tom longo.
Transferir uma chamada do telefone para o auricular	Mantenha o botão de conversação sob pressão até ouvir um tom longo.

Alcance

Para preservar a ligação, mantenha o auricular a uma distância máxima de 10 metros do dispositivo Bluetooth. Se existirem obstáculos entre o auricular e o dispositivo, poderão ocorrer interferências. Para o melhor desempenho, coloque o auricular e telefone no mesmo lado do corpo.

A qualidade do som diminui à medida que se afasta do raio de alcance. Quando perder a ligação, o auricular emite um tom alto. O auricular volta a tentar estabelecer a ligação após 30 segundos. Se regressar ao raio de alcance do auricular, pode ligar o auricular manualmente premindo o botão de conversação.

NOTA A qualidade do som depende do dispositivo a que o auricular está emparelhado.

Luzes indicadoras

Estado do auricular	Luz indicadora do auricular
A ligar	Azul intermitente. Repete.
A desligar	A desligar.
A carregar a bateria	Luz vermelha contínua.
Bateria fraca	Luz vermelha intermitente.
Modo de emparelhamento	Intermitências azuis/vermelhas.
Chamada não atendida	Púrpura intermitente. Prima o botão de conversação uma vez para cancelar.
A tocar	Púrpura intermitente. Prima por breves instantes o botão de conversação para atender a chamada. Prima o botão de conversação durante 2 segundos para rejeitar a chamada.

Funcionalidades mãos-livres

Se tanto o seu telefone como o seu fornecedor de serviços sem fios suportarem o funcionamento mãos-livres, poderá utilizar as seguintes funções:

Voltar a marcar o último número marcado	Para activar a remarcação do último número, prima duas vezes o botão de conversação. Ouvirá um tom alto após cada pressão dupla.
Utilizar a marcação por voz	Com o auricular ligado, prima o botão de conversação durante 2 segundos para activar a marcação por voz. **NOTA** Para utilizar a marcação activada por voz, a função de marcação por voz tem de estar activada no seu telefone. Consulte o manual do seu telefone Bluetooth para mais instruções.
Rejeitar uma chamada	Ao receber uma chamada, prima o botão de conversação durante 2 segundos para rejeitar a chamada.

Resolução de problemas

O auricular não funciona com o meu telefone	O auricular não estava no modo de emparelhamento, quando se fizeram as selecções de menu no telemóvel. Consulte a secção relativa ao emparelhamento Bluetooth. Fizeram-se selecções de menu incorrectas no telemóvel. Consulte a secção relativa ao emparelhamento Bluetooth.
Não introduzi a minha palavra-passe.	O telefone não localizou o auricular. Repita o processo de emparelhamento descrito na página 4. Fizeram-se selecções de menu incorrectas no telemóvel. Repita o processo de emparelhamento descrito na página 4.
Os emissores de chamadas não me conseguem ouvir, ou não consigo ouvir o emissor/sinal de marcação.	O auricular não está ligado. Para ligar o auricular, prima o botão de conversação durante 2 segundos, até escutar um sinal sonoro ou a luz indicadora ficar azul. O auricular está fora de alcance. Aproxime o auricular do telefone ou dispositivo Bluetooth. A bateria está sem carga. Carregue a bateria com o adaptador de CA fornecido. O volume de audição está demasiado baixo. Prima a tecla do volume para cima (na direcção do aro para a orelha) para aumentar o som ouvido no auricular.

Especificações do produto

Tempo de conversação*	Até 8 horas
Tempo de espera*	Aproximadamente 8 dias ou 200 horas
Tempo de carregamento	2 horas
Alcance	Até 10 metros (padrão Bluetooth)
Requisitos de alimentação	5 V CC – 180 mA
Tipo de bateria	Polímero de iões de lítio
Temperatura de armazenamento/ utilização	0 ºC – 48 ºC
Versão	Bluetooth 2.0
Suporta os perfis de mãos-livres e auricular Bluetooth.	

* Alimentação por bateria. O desempenho pode variar de acordo com o dispositivo.

PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

Middle East Region
:لمزيد من المعلومات
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 44 35 05 35

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland

Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
N° Indigo 0 825 0 825 99
0,150 € TTC / MN

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Office: +353 (0) 1 477 3919
Service ROI: 1800 551 896

he

:רתאב רקב ,עדימל
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 Plantronics
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej
informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200-21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

© 2008 Plantronics, Inc. Todos os direitos reservados. Plantronics, o design do logótipo, Plantronics Explorer, QuickPair e Sound Innovation são marcas comerciais ou marcas registadas da Plantronics, Inc. O nome e logótipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizados pela Plantronics, Inc. sob licença. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

Patentes pendentes nos E. U. A.

78648-08 Rev A